

GALVANIZED AND POWDER COATED STRUCTURE / STRUTTURA ZINCATA E VERNICIATA

ø 445 mm
drum/tamburo

optional [page 80-83](#)

INLET HOSE

ACS15

ASG15R

VGSA20

PGA60S/PGA120S

PAX70ADB



II 2G/D
optional

ordering the version indicating the hose reel code preceded by "EX"/
ordinare la versione indicando il codice dell'avvolgitubo preceduto da "EX"



Spring side with guide-hose arms in "C" position
Lato molla con bracci guida tubo in posizione "C"

EN Automatic hose reels suitable for the distribution of fluids such as diesel fuel, urea (AdBlue), air and water at different pressure and temperature conditions through hoses having a maximum diameter of 3/4". Hose-guide arms adjustable in three different positions according to the hose reel installation (pos. A-B-C). Standard: connection hose for the indicated versions, lateral protective covers (not available for mod. Atex). Optional: connection hose, revolving stand, fixing bracket.

FR Enrouleurs automatiques utilisés pour distribuer des fluides tels que diesel, urée (AdBlue), air et eau à différentes pressions et températures avec flexibles jusqu'à 3/4" de diamètre. Bras guide-tuyau fixables en 3 positions différentes pour permettre l'installation souhaitée (pos. A-B-C). De série: tuyau de

connexion pour versions indiquées, couvercles latéraux de protection (pas disponibles pour mod. Atex). En option: tuyau de connexion, support pivotant, contre-étrier de fixation.

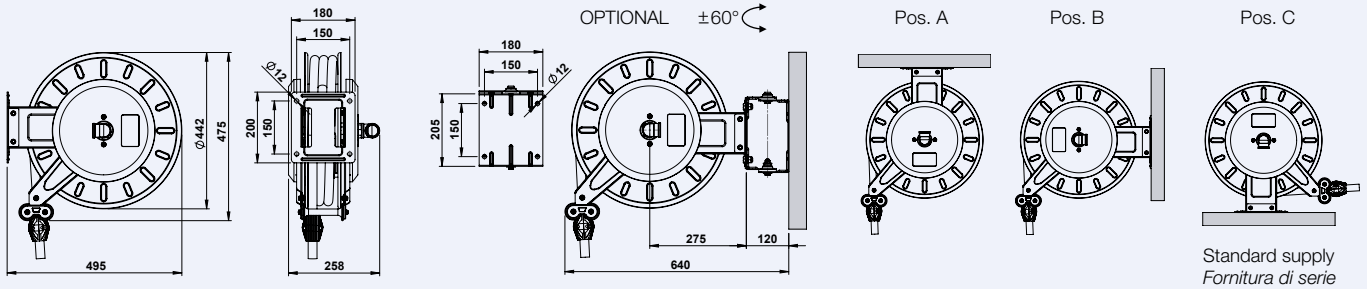
DE Schlauchaufroller zur Abgabe von versch. Flüssigkeiten, wie z.B. Diesel-Kraftstoff, AdBlue, Luft und Wasser mit bis zu 3/4" Schlauchdurchmesser. Schwenkbare Arme für 3 versch. Positionen (s.Abb. A-B-C). Serienmäßig: Verbindungsschlauch bei den angegebenen Versionen, seitliche Schutzverkleidungen (nicht verfügbar für mod. Atex). Optional: Verbindungsschlauch, Schwenkkonsole und Wandbefestigung.

ES Enrolladores automáticos preparados para distribuir fluidos como diesel, urea (AdBlue), aire y agua con diversas condiciones de presión y temperatura con manguera de hasta

3/4" de diámetro. Brazos guía manguera fijables en tres diversas posiciones para permitir la instalación deseada (pos. A-B-C). Estándar: manguera de conexión para los modelos indicados, tapas laterales de protección (no disponibles para mod. Atex). Opcional: manguera de conexión, soporte giratorio, sujeción para fijación.

IT Avvolgitubo automatici adatti per distribuire fluidi quali gasolio, urea (AdBlue), aria e acqua a diverse pressioni e temperature con tubi aventi diametro massimo 3/4". Bracci guidatubo orientabili in tre diverse posizioni per consentire l'installazione desiderata (pos. A-B-C). Di serie: tubo di collegamento per versioni indicate, carter laterali di protezione (non disponibili per mod. Atex). Optional: tubo di collegamento, supporto girevole, controstaffa di fissaggio.

Dimensions (mm) / Dimensioni (mm)



Hose reels model VG without hose / Avvolgitubo modello VG senza tubo

Fluid Fluido	Max. pressure Pressione max.	Code Codice	Inlet Entrata	Outlet Uscita	Capacity Capacità	Weight (kg) Peso (kg)	ATEX (optional)
Diesel fuel/Gasolio	10 bar/145 psi Brass Swivel/Giunto ottone	VG203408STO	G 1" F	Ø 19 mm	(3/4") 8 m/26 ft	16	•
Urea solutions		VG203408ST	Ø 19 mm	Ø 19 mm	(3/4") 8 m/26 ft	16	
Cold water/Acqua fredda	20 bar/290 psi Composite swivel/Giunto composito	VG205820ST	Ø 19 mm	Ø 13 mm Ø 16 mm	(ext. Ø 17) 20 m/65 ft (ext. Ø 20) 15 m/50 ft	16	
Air/Aria Water/Acqua	20 bar/290 psi Steel shaft/Mozzo acciaio Brass Swivel/Giunto ottone	VG203408STA	G 1" F	Ø 19 mm	(3/4") 8 m/26 ft	16	•
Water/Acqua 100°C	20 bar/290 psi S.S. shaft - brass swivel Mozzo inox - giunto ottone	VG203408STMX	G 1" F	Ø 19 mm	(3/4") 8 m/26 ft	16	•
Oil/Olio	60 bar/870 psi Metallic Swivel/Giunto metallico	VG603408ST	G 1" M	G 3/4" M	(3/4") 8 m/26 ft	16	•
	150 bar/2175PSI Metallic Swivel/Giunto metallico	*□ VG1M1215ST	G 1/2" M	G 1/2" M	(1/2") 15 m/50 ft	16	•
Water/Acqua 150°C	200 bar/2900PSI Metallic Swivel/Giunto metallico	*□ VG4H1215ST	G 1/2" M	G 1/2" M	(1/2"-1SC) 15 m/50 ft	16	•

Hose reels model VG with hose / Avvolgitubo modello VG completi di tubo

Fluid Fluido	Pressure - Hose Pressione - Tubo	Code Codice	Inlet Entrata	Outlet Uscita	Hose diam. Tubo diam.	Hose length Lungh. Tubo	Weight (kg) Peso (kg)	Inlet hose Tubo entrata	ATEX (optional)
Diesel fuel/Gasolio	10 bar/145 psi Rubber/Gomma R<10 ⁶ Ohm/m	VG101908GO	G 1" F	G 1" M	19 x 27	8 m/26 ft	20	T1901GL	•
Urea solutions	10 bar/145 psi EPDM	VG101610ADB	Ø 19 mm	G 1/2" M	16 x 23	10 m/32 ft	20	Included	
		VG101908ADB	Ø 19 mm	Ø 19 mm	19 x 27	8 m/26 ft	20	Included	
Cold Water/Acqua fredda	10 bar/145 psi PVC yellow/giallo	VG101320T	Ø 19 mm	G 1/2" M	12,5 x 17	20 m/65 ft	20	Included	
		VG101615T	Ø 19 mm	G 1/2" M	15 x 20	15 m/50 ft	20	Included	
Water/Acqua 70°C	10 bar/145 psi (70°C) 20 bar/290 psi (25°C) Blue Thermoplastic	VG101908KMX	G 1" F	G 3/4" F	19 x 27	8 m/26 ft	20	T1901KL	
Air/Aria Water/Acqua	18 bar/260 psi Rubber/Gomma	VG181908	G 1" F	G 3/4" F	19 x 27	8 m/26 ft	20	T1901L	
Oil/Olio	150 bar/2175PSI 1SC Rubber/Gomma	*□ VG1M1215	1/2" M	1/2" M	1/2"	15 m/50 ft	20	TC12005	•

*With 4-rollers hose guide / Con guida tubo a 4 rulli □ Without lateral covers / Senza carter laterali